

# Pridjevi – Przymiotniki



## PRIDJEVI – PRZYMIOTNIKI

Pridjevi se po značenju dijele na opisne ili kvalitativne (przymiotniki jakościowe) i odnosne (przymiotniki relacyjne).

Kvalitativni pridjevi kazuju osobine i svojstva (*nowy sweter, czarna ziemia, dalekie morze*) i mogu se stupnjevati.

Odnosni pridjevi kazuju osobine i svojstva bića, stvari i pojava ovisno o njihovu odnosu s drugim bićima, stvarima i pojavama i izvode se iz imenica i glagola (*drewniany stół, bawelniany sweter*).

Pridjevi u poljskom jeziku slažu se s imenicom kojoj se pridijevaju u rodu, broju i padežu.

U jednini imaju tri oblika – za muški, ženski i srednji rod.

U nominativu jednine pridjevi koji stoje uz imenice muškoga roda imaju nastavak *-y* (*sympatyczny lekarz*) ili *-i* (*tani samochód*). Pridjevi koji stoje uz imenice ženskoga roda u nominativu jednine imaju nastavak *-a* (*nowa kurtka*).

Nastavak *-e* imaju pridjevi koji u nominativu jednine stoje uz imenice srednjega roda (*szerokie pole*).

U množini imaju dva oblika, ovisno o tome pridijevaju li se imenici muškoga roda koja znači osobu (forma męskoosobowa) ili imenici muškoga roda koja ne znači osobu odnosno imenici ženskoga ili srednjega roda (forma niemęskoosobowa). Prvi se oblik naziva muškoosobni oblik pridjeva (*przystojny lekarz, wysocy chłopcy*), a drugi tzv. nemuškoosobni (*małe psy, nowe ołówki, mocne wiatry, częste konflikty; mile lekarki, głębokie morza*).

|          | Jednina                        |      |      | Mnożina    |                       |
|----------|--------------------------------|------|------|------------|-----------------------|
|          | m.r.                           | s.r. | ż.r. | m. (+os.)  | m. (-os.), ż.r., s.r. |
| <b>N</b> | -y, -i                         | -e   | -a   | -y, -i     | -e                    |
| <b>G</b> | -ego                           |      | -ej  | -ych, -ich |                       |
| <b>D</b> | -emu                           |      | -ej  | -ym, -im   |                       |
| <b>A</b> | =G /za żywo/<br>=N /za neživo/ | -e   | -ą   | =G         | =N                    |
| <b>I</b> | -ym, -im                       |      | -ą   | -ych, -ich |                       |
| <b>L</b> | -ym, -im                       |      | -ej  | -ymi, -imi |                       |
| <b>V</b> | -y, -i, -ø                     | -e   | -a   | -y, -i     | -e                    |

U pridjeva koji se pridijevaju muškoosobnim imenicama u nominativu množine osnova alternira (v. *Alternacije u pridjeva u nominativu množine koji se pridijevaju imenicama koje znače osobu*).

### Predikatni oblici pridjeva – Przymiotniki predykatywne

U poljskom se jeziku često rabe i predikatni oblici pridjeva: *ciekaw, godzien, gotów, kontent, łaskaw, miłościw, pełen, rad, syt, wart, wesół, winien, zdrow, żyw*.

U atributnoj je funkciji uvijek nepredikatni oblik – *zdrowy człowiek, godny profesor* itd. Iznimka su predikatni oblici (*pełen, gotów*) kad nakon njih stoji imenica u genitivu (tzv. prošireni atribut – przydawka rozwinięta): *Wypiłam dziś kubeczek pełen mleka*.

Ako su pridjevi dio imenskoga predikata, mogu se rabiti oba oblika – i predikatni (*zdrow*) i nepredikatni (*zdrowy*): *Pan będzie łaskawy pomóc mi zanieść paczkę na drugie piętro. Pan będzie łaskaw pomóc mi zanieść paczkę na drugie piętro*.

### Nesklonjivi pridjevi – Przymiotniki nieodmienne

Pridjevi posuđeni iz drugih jezika uglavnom se ne sklanjaju (*blond, bordo, khaki, maxi, mini, porno* itd.) i uz njih se uvijek navodi i imenica na koju se pridjev odnosi, npr.: *kapelusz koloru bordo, spódnica mini*.

## JEDNINA – LICZBA POJEDYNCZA

### Pridjevi muškoga roda – Przymiotniki rodzaju męskiego

#### Padeżni nastavci pridjeva muškoga roda u jednini

| Jednina |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| N       | -y, -i                               |
| G       | -ego                                 |
| D       | -emu                                 |
| A       | -ego /za živo/<br>-y, -i /za neživo/ |
| I       | -ym, -im                             |
| L       | -ym, -im                             |
| V       | -y, -i                               |

|  |
|--|
| G=A /za živo/<br>N=A /za neživo/<br>I=L<br>V=N |
|--|

#### Nominativ – Mianownik

-y, -i

Pridjevi muškoga roda u nominativu jednine imaju **nastavak -y** ili **-i**.

**Nastavak -y** imaju pridjevi kojih osnova završava na tvrdi ili otvrdnuti suglasnik te participni pridjevi:

**ładny, zdrowy; cudzy, uroczy; interesujący, wymagający**

**Nastavak -i** imaju pridjevi kojih osnova završava na meki suglasnik ili na **-k, -g**:

**tani; niski, wysoki; drogi, nagi**

## Genitiv – Dopełniacz

-ego

Pridjevi muškoga roda u genitivu jednine imaju **nastavak -ego**:  
**drogi – drogiego, duży – dużego, prosty – prostego, tani – taniego, wysoki – wysokiego**

## Dativ – Celownik

-emu

Pridjevi muškoga roda u dativu jednine imaju **nastavak -emu**:  
**drogi – drogiemu, otwarty – otwartemu, prędki – prędkiemu, przystojny – przystojnemu, tani – taniemu**

## Akuzativ – Biernik

-ego (=Gjd.) /za żywo/  
-y, -i (=Njd.) /za neživo/

U pridjeva koji stoje uz imenice muškoga roda koje znače što żywo, akuzativ jednine je jednak genitivu jednine:

**długi – długiego, gorliwy – gorliwego, miękki – miękkiego, wesoly – wesolego**

U pridjeva koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače što neživo, akuzativ jednine jednak je nominativu jednine:

**ciekawy – ciekawy, czarny – czarny, niski – niski, nudny – nudny, wesoly – wesoly**

## Instrumental – Narzędnik

-ym, -im

Pridjevi muškoga roda u instrumentalu jednine imaju **nastavak -ym** ili **-im** (ako pridjev u nominativu jednine završava na meki suglasnik ili na -k i -g):

**chudy – chudym, nudny – nudnym, płytki – płytkim, tani – tanim, tęgi – tęgim**

## Lokativ – Miejsownik

-ym, -im  
=Ijd.

Lokativ jednine pridjeva muškoga roda jednak je instrumentalu jednine:

**drogi – (o) drogim, grzeczny – (o) grzecznym, pilny – (o) pilnym, śliski – (o) śliskim**

## Vokativ – Wołacz

-y, -i  
=Njd.

Vokativ jednine jednak je nominativu jednine:

**głupi – głupi, miękki – miękki, silny – silny, uprzejmy – uprzejmy**

**Pridjevi koji se pridijevaju imenicama muškoga roda u jednini koje znače što živo**

| <b>Jednina</b> |             |            |             |            |           |
|----------------|-------------|------------|-------------|------------|-----------|
| <b>N</b>       | czysty      | dobry      | rzadki      | wolny      | tani      |
| <b>G</b>       | czystego    | dobrego    | rzadkiego   | wolnego    | taniego   |
| <b>D</b>       | czystemu    | dobremu    | rzadkiemu   | wolnemu    | taniemu   |
| <b>A</b>       | czystego    | dobrego    | rzadkiego   | wolnego    | taniego   |
| <b>I</b>       | czystym     | dobrym     | rzadkim     | wolnym     | tanim     |
| <b>L</b>       | (o) czystym | (o) dobrym | (o) rzadkim | (o) wolnym | (o) tanim |

**N=V G=A I=L**

**Pridjevi koji se pridijevaju imenicama muškoga roda u jednini koje znače što neživo**

| <b>Jednina</b> |           |              |             |            |           |
|----------------|-----------|--------------|-------------|------------|-----------|
| <b>N</b>       | nowy      | ciekawy      | cienki      | ubogi      | tani      |
| <b>G</b>       | nowego    | ciekawego    | cienkiego   | ubogiego   | taniego   |
| <b>D</b>       | nowemu    | ciekawemu    | cienkiemu   | ubogiemu   | taniemu   |
| <b>A</b>       | nowy      | ciekawy      | cienki      | ubogi      | tani      |
| <b>I</b>       | nowym     | ciekawym     | cienkim     | ubogim     | tanim     |
| <b>L</b>       | (o) nowym | (o) ciekawym | (o) cienkim | (o) ubogim | (o) tanim |
| <b>V</b>       | nowy!     | ciekawy!     | cienki!     | ubogi!     | tani!     |

**N=A=V I=L**



## Pridjevi ženskoga roda – Przymiotniki rodzaju żeńskiego

### Padeżni nastavci pridjeva ženskoga roda u jednini

| Jednina |     |
|---------|-----|
| N       | -a  |
| G       | -ej |
| D       | -ej |
| A       | -ą  |
| I       | -ą  |
| L       | -ej |
| V       | -a  |

|       |
|-------|
| G=D=L |
| A=I   |

### Nominativ – Mianownik

-a

U nominativu jednine pridjevi ženskoga roda imaju **nastavak -a**:  
**ciekawa, droga, ładna, nowa, rzadka, stara**

### Genitiv – Dopełniacz

-ej

U genitivu jednine pridjevi imaju **nastavak -ej**:  
**długa – długiej, obca – obcej, szybka – szybkiej, tania – taniej,**  
**zgrabna – zgrabnej**

## Dativ – Celownik

|              |
|--------------|
| -ej<br>=Gjd. |
|--------------|

U dativu jednine pridjevi imaju oblik jednak obliku u genitivu:

**mocna – mocnej, nowa – nowej, stara – starej, zimna – zimnej**

## Akuzativ – Biernik

|    |
|----|
| -ą |
|----|

U akuzativu jednine pridjevi ženskoga roda imaju **nastavak -ą**:

**ciekawa – ciekawą, gotowa – gotową, łakoma – łakomą, skąpa – skąpą, smutna – smutną**

## Instrumental – Narzędnik

|             |
|-------------|
| -ą<br>=Ajd. |
|-------------|

Pridjevi ženskoga roda u instrumentalu jednine imaju nastavak jednak nastavku u akuzativu.

**bogata – bogatą, ciężka – ciężką, droga – drogą, nudna – nudną, płaska – płaską**

## Lokativ – Miejscownik

|                       |
|-----------------------|
| -ej<br>=Gjd.<br>=Djd. |
|-----------------------|

U lokativu jednine pridjevi imaju oblik jednak obliku u genitivu i dativu:

**blada – (o) bladej, krzywa – (o) krzywej, pracowita – (o) pracowitej, zajęta – (o) zajętej**

## Vokativ – Wołacz

**-a**  
**=Njd.**

Oblik u vokativu jednak je obliku u nominativu:

**czerwona – czerwona, gruba – gruba, pijana – pijana, zdrowa  
– zdrowa**

**Pridjevi koji se pridijevaju imenicama ženskoga roda u jednini**

| <b>Jednina</b> |              |             |            |            |
|----------------|--------------|-------------|------------|------------|
| <b>N</b>       | zgrabna      | niska       | tęga       | tania      |
| <b>G</b>       | zgrabnej     | niskiej     | tęgiej     | taniej     |
| <b>D</b>       | zgrabnej     | niskiej     | tęgiej     | taniej     |
| <b>A</b>       | zgrabną      | niską       | tęgą       | tanią      |
| <b>I</b>       | zgrabną      | niską       | tęgą       | tanią      |
| <b>L</b>       | (o) zgrabnej | (o) niskiej | (o) tęgiej | (o) taniej |
| <b>V</b>       | zgrabna!     | niska!      | tęga!      | tania!     |

**N=V G=D=L A=I**

## Pridjevi srednjega roda – Przymiotniki rodzaju nijakiego

### Padeżni nastavci pridjeva srednjega roda u jednini

| Jednina |          |
|---------|----------|
| N       | -e       |
| G       | -ego     |
| D       | -emu     |
| A       | -e       |
| I       | -ym, -im |
| L       | -ym, -im |
| V       | -e       |

|              |
|--------------|
| N=A=V<br>I=L |
|--------------|

#### Nominativ – Mianownik

|    |
|----|
| -e |
|----|

U nominativu jednine pridjevi srednjega roda imaju **nastavak -e**:  
**nowe, skąpe, stare, szerokie, twarde, ubogie, wysokie**

#### Genitiv – Dopełniacz

|      |
|------|
| -ego |
|------|

U genitivu jednine pridjevi imaju **nastavak -ego**:  
**dalekie – dalekiego, nowe – nowego, tanie – taniego, zdrowe – zdrowego**

#### Dativ – Celownik

|      |
|------|
| -emu |
|------|

U dativu jednine pridjevi imaju **nastavak -emu**:  
**brzydkie – brzydkiemu, ciekawe – ciekawemu, nagie – nagiemu, ubogie – ubogiemu**

## Akuzativ – Biernik

|             |
|-------------|
| -e<br>=Njd. |
|-------------|

U akuzativu je oblik jednak obliku u nominativu:

**ładne – ładne, szerokie – szerokie, ulubione – ulubione, wąskie – wąskie**

## Instrumental – Narzędnik

|          |
|----------|
| -ym, -im |
|----------|

Pridjevi srednjega roda u instrumentalu jednine imaju **nastavak -ym** ili **-im** (ako osnova završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**ciekawe – ciekawym, dobre – dobrym; dalekie – dalekim, ubogie – ubogim**

## Lokativ – Miejscownik

|                   |
|-------------------|
| -ym, -im<br>=Ijd. |
|-------------------|

U lokativu jednine pridjevi srednjega roda imaju nastavke jednake nastavcima u instrumentalu:

**ciemne – (o) ciemnym, zielone – (o) zielonym; niskie – (o) niskim, tęgie – (o) tęgim**

## Vokativ – Wołacz

|             |
|-------------|
| -e<br>=Njd. |
|-------------|

Oblik u vokativu jednak je obliku u nominativu:

**dalekie – dalekie, duże – duże, małe – małe, szerokie – szerokie**

## Pridjevi koji se pridijevaju imenicama srednjega roda u jednini

| <b>Jednina</b> |            |             |             |            |           |
|----------------|------------|-------------|-------------|------------|-----------|
| <b>N</b>       | młode      | zdrowe      | wysokie     | drogie     | tanie     |
| <b>G</b>       | młodego    | zdrowego    | wysokiego   | drogiego   | taniego   |
| <b>D</b>       | młodemu    | zrowemu     | wysokiemu   | drogiemu   | taniemu   |
| <b>A</b>       | młode      | zdrowe      | wysokie     | drogie     | tanie     |
| <b>I</b>       | młodym     | zrowym      | wysokim     | drogim     | tanim     |
| <b>L</b>       | (o) młodym | (o) zdrowym | (o) wysokim | (o) drogim | (o) tanim |
| <b>V</b>       | młode!     | zdrowe!     | wysokie!    | drogie!    | tanie!    |

**N=A=V I=L**

## MNOŻINA – LICZBA MNOGA

### Muškoosobni oblik – Forma męskoosobowa

Padeżni nastawci pridjeva koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače osobu

| Mnożina  |            |
|----------|------------|
| <b>N</b> | -i, -y     |
| <b>G</b> | -ych, -ich |
| <b>D</b> | -ym, -im   |
| <b>A</b> | -ych, -ich |
| <b>I</b> | -ymi, -imi |
| <b>L</b> | -ych, -ich |
| <b>V</b> | -e         |

### Nominativ – Mianownik

-y, -i

Pridjevi koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače osobu u nominativu jednine imaju **nastavak -y** ili **-i**.

**Nastavak -y** imaju:

- pridjevi kojih osnova završava na *-k, -g, -r*:  
**brzydki – brzydcy, elegancki – elegancy, lekki – lekcy, miękki – miękcy, niemiecki – niemieccy, niski – niscy, polski – polscy, prędki – prędcy, rzadki – rzadcy, szybki – szybcy, wysoki – wysocy; drogi – drodzy, nagi – nadzy, srogi – srodzy, ubogi – ubodzy; dobry – dobrzy, stary – starzy**
- pridjevi kojih osnova u nominativu jednine završava na *-c, -cz, -dz*:  
**obcy – obcy, ochoczy – ochoczy, chory – chorzy, cudzy – cudzy, mądry – mądrzy**

Pridjevi koji u nominativu jednine završavaju na *-ący, -cy, -czy, -dzy, -ży* ili *-mi* ne mijenjaju svoj oblik u nominativu množine čak ni kada se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače osobu:

- biegnący – biegnący, wierzący – wierzący; obcy – obcy; ochoczy – ochoczy; cudzy – cudzy; boży – boży, olbrzymi – olbrzymi**
- **duży – duzi**

**Nastavak -i** u nominativu množine imaju pridjevi muškoosobnoga oblika:

– koji i u nominativu jednine imaju nastavak *-i*:

**glupi – glupi, olbrzymi – olbrzymi, ostatni – ostatni, tani – tani**

– kojih osnova u nominativu jednine završava na tvrdi suglasnik (osim na *-k, -g, -r*):

**brudny – brudni, cichy – cisi, ciekawy – ciekawi, ciemny – ciemni, głośny – głośni, gruby – grubi, ładny – ładni, niemy – niemi, nowy – nowi, pracowity – pracowici, skąpy – skąpi, słaby – słabi, uczciwy – uczciwi, zdrowy – zdrowi**

### **Alternacije u pridjeva u nominativu množine koji se pridijevaju imenicama koje znače osobu**

Odnose li se pridjevi na imenice muškoga roda koje znače osobu, suglasnici i suglasničke skupine na kraju osnove najčešće alterniraju, a u pojedinim primjerima i samoglasnici.

#### **Suglasničke alternacije**

**- tvrdi suglasnik → meki suglasnik**

**p : p'** skąpy – skąpi, ślepy – ślepi

**b : b'** gruby – grubi, słaby – słabi

**m : m'** łakomy – łakomi, niemy – niemi

**w : w'** nowy – nowi

**t : ć** bogaty – bogaci, uśmiechnięty – uśmiechnięci, żółty – żółci

**d : dź** blady – bladzi, chudy – chudzi, młody – młodzi

**n : ń** biedny – biedni, groźny – groźni, ładny – ładni, zdolny – zdolni, znany – znani

**s : ś** łysy – łysi, wczesny – wcześnie

**ch : ś** cichy – cisi, głuchy – głusi, suchy – susi

**st : śc** czysty – czyści, gęsty – gęści, prosty – prości, tłusty – tłusci

**sł : śl** dorosły – dorośli

**ł : ł'** biały – biali, ciepły – ciepłi, mały – mali, szczupły – szczupli, zarozumiały – zarozumiali

**- tvrdi suglasnik → otvrdnuti suglasnik**

**r : rz** dobry – dobrzy, chytry – chytrzy, mądry – mądrzy, stary – starzy



**- otvrdnuti suglasnik → meki suglasnik**

**sz : ś** młodszy – młodzi, pierwszy – pierwsi

**ź : ż** duży – duzi, świeży – świezi

**źl : źl'** zły – źli

**Samoglasničke alternacije**

**o : e** doświadczony – doświadczeni, ulubiony – ulubieni,  
zielony – zieleni

**Samoglasničko-suglasničke alternacije**

**o : e, l : l** wesoly – weseli

**k : c, i : y** bliski – bliscy, daleki – dalecy, niski – niscy, wielki – wielcy

**g : dz, i : y** drogi – drodzy, tęgi – tędzy, ubogi – ubodzy

Pridjevi *boży, chyży, głupi, księży, świeży, zubrzy* ne alterniraju.

**Genitiv – Dopełniacz**

**-ych, -ich**

U genitivu množine pridjevi imaju **nastavak -ych** ili **-ich** (ako osnova završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**chudy – chudych, przystojny – przystojnych, zdrowy –  
zdrowych; tani – tanich, wysoki – wysokich, nagi – nagich**

**Dativ – Celownik**

**-ym, -im**

U dativu množine pridjevi imaju **nastavak -ym** ili **-im** (ako osnova završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**aktywny – aktywnym, cichy – cichym, wredny – wrednym;  
tani – tanim; bliski – bliskim, daleki – dalekim, drogi – drogim**

## Akuzativ – Biernik

-ych, -ich  
=Gmn.

U pridjeva koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače osobu akuzativ množine jednak je genitivu množine:

**daleki – dalekich, mądry – mądrych, wymagający –  
wymagających, zły – złych**

## Instrumental – Narzędnik

-ymi, -imi

U instrumentalu množine pridjevi koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače osobu imaju **nastavak -ymi** ili **-imi** (ako pridjev u nominativu jednine završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**dobry – dobrymi, serdeczny – serdecznymi, sprawny –  
sprawnymi, zdolny – zdolnymi; bliski – bliskimi, ciężki –  
ciężkimi; drogi – drogimi, tęgi – tęgimi**

## Lokativ – Miejscownik

-ych, -ich  
=Gmn., Amn.

U pridjeva koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje znače osobu lokativ množine jednak je genitivu množine i akuzativu množine:

**biedny – (o) biednych, dorosły – (o) dorosłych, śmiały – (o)  
śmiałych; wysoki – (o) wysokich**

## Vokativ – Wołacz

-y, -i  
=Nmn.

Vokativ množine jednak je nominativu množine:

**ubogi – ubodzy; bogaty – bogaci, chudy – chudzi, miły – mili**

**Pridjevi koji se pridijevaju imenicama muškoga roda u množini koje znače osobu**

| Mnożina  |               |             |             |            |              |
|----------|---------------|-------------|-------------|------------|--------------|
| <b>N</b> | brzydcy       | młodzi      | ubodzy      | tani       | zdrowi       |
| <b>G</b> | brzydkich     | młodych     | ubogich     | tanich     | zdrowych     |
| <b>D</b> | brzydkim      | młodym      | ubogim      | tanim      | zdrowym      |
| <b>A</b> | brzydkich     | młodych     | ubogich     | tanich     | zdrowych     |
| <b>I</b> | brzydkimi     | młodymi     | ubogimi     | tanimi     | zdrowymi     |
| <b>L</b> | (o) brzydkich | (o) młodych | (o) ubogich | (o) tanich | (o) zdrowych |
| <b>V</b> | brzydcy!      | młodzi!     | ubodzy!     | tani!      | zdrowi!      |

N=V G=A=L

### ***Tzv. nemuškoosobni oblik – Forma niemęskoosobowa***

Ovaj se oblik pridjeva pridijeva imenicama muškoga roda koje ne znače osobu te imenicama ženskoga i srednjega roda u množini.

**Padeżni nastavci pridjeva koji se pridijevaju imenicama muškoga roda koje ne znače osobu te imenicama ženskoga i srednjega roda u množini**

| Mnożina  |            |
|----------|------------|
| <b>N</b> | -e         |
| <b>G</b> | -ych, -ich |
| <b>D</b> | -ym, -im   |
| <b>A</b> | -e         |
| <b>I</b> | -ymi, -imi |
| <b>L</b> | -ych, -ich |
| <b>V</b> | -e         |

## Nominativ – Mianownik

-e

U nominativu množine pridjevi imaju **nastavak -e**:

**daleki – dalekie, drogi – drogie, nowy – nowe, stary – stare**  
**cienka – cienkie, długa – długie, gorąca – gorące**  
**ciemne – ciemne, szerokie – szerokie, wysokie – wysokie**

## Genitiv – Dopełniacz

-ych, -ich

U genitivu množine pridjevi imaju **nastavak -ych** ili **-ich** (ako osnova završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**dobry – dobrych, smutny – smutnych; elegancki – eleganckich;**  
**nagi – nagich**

**gęsta – gęstych, nowa – nowych; bliska – bliskich, droga –**  
**drogich**

**ładne – ładnych; stare – starych; dalekie – dalekich; tęgie –**  
**tęgich**

## Dativ – Celownik

-ym, -im

U dativu množine pridjevi imaju **nastavak -ym** ili **-im** (ako osnova završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**otwarty – otwartym; tani – tanim; daleki – dalekim, ciężki –**  
**ciężkim**

**ciekawa – ciekawym, dziwna – dziwnym; cienka – cienkim;**  
**droga – drogim**

**nudne – nudnym; niskie – niskim; nagie – nagim**

## Akuzativ – Biernik

-e  
=Nmn.

U akuzativu množine pridjevi imaju jednak oblik kao u nominativu množine:

**biedny – biedne, ciasny – ciasne, dorosły – dorosłe, wesoly – wesole**

**nowa – nowe, nudna – nudne, wolna – wolne, zgrabna – zgrabne**

**chude – chude, ciekawe – ciekawe, male – male, zdolne – zdolne**

## Instrumental – Narzędnik

-ymi, -imi

U instrumentalu množine **nastavak** je **-ymi** ili **-imi** (ako osnova završava na meki suglasnik ili na *-k* i *-g*):

**zmęczony – zmęczonymi; tani – tanimi, miękki – miękkimi, długi – długimi**

**mądra – mądrymi, zaniedbana – zaniedbanymi; niska – niskimi, uboga – ubogimi**

**ostre – ostrymi, ciekawe – ciekawymi; wysokie – wysokimi, nagie – nagimi**

## Lokativ – Miejscownik

-ych, -ich  
=Gmn.

U lokativu množine pridjevi imaju jednake nastavke kao u genitivu množine:

mały – (o) małych, śliczny – (o) ślicznych, trudny – (o) trudnych; wysoki – (o) wysokich

gruba – (o) grubych, mądra – (o) mądrych, nowa – (o) nowych; rzadka – (o) rzadkich

grzeczne – (o) grzecznych, stare – (o) starych; tanie – (o) tanich, tęgie – (o) tęgich

### Vokativ – Wołacz

|             |
|-------------|
| -e<br>=Nmn. |
|-------------|

Oblik pridjeva u vokativu množine jednak je obliku u nominativu množine:

nowy – nowe, nudny – nudne, stary – stare

chora – chore, wesola – wesole, zgrabna – zgrabne

ciekawe – ciekawe, grzeczne – grzeczne, smutne – smutne

Pridjevi koji se pridijevaju imenicama muškoga roda u množini koje ne znače osobu i imenicama ženskoga i srednjega roda u množini

| Mnożina |             |              |              |             |            |
|---------|-------------|--------------|--------------|-------------|------------|
| N       | młode       | zdrowe       | wysokie      | drogie      | tanie      |
| G       | młodych     | zdrowych     | wysokich     | drogich     | tanich     |
| D       | młodym      | zdrwym       | wysokim      | drogim      | tanim      |
| A       | młode       | zdrowe       | wysokie      | drogie      | tanie      |
| I       | młodymi     | zdrwymy      | wysokimi     | drogimi     | tanimi     |
| L       | (o) młodych | (o) zdrowych | (o) wysokich | (o) drogich | (o) tanich |
| V       | młode!      | zdrowe!      | wysokie!     | drogie!     | tanie!     |

|           |
|-----------|
| N=A=V G=L |
|-----------|

| <b>Jednina</b> |                      |                  |                   |                     |                |
|----------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------|
| <b>N</b>       | młody człowiek       | zdrowy pies      | wysoka pani       | droga torebka       | tanie pole     |
| <b>G</b>       | młodego człowieka    | zdrowego psa     | wysokiej pani     | drogiej torebki     | taniego pola   |
| <b>D</b>       | młodemu człowiekowi  | zdrowemu psu     | wysokiej pani     | drogiej torebce     | taniemu polu   |
| <b>A</b>       | młodego człowieka    | zdrowego psa     | wysoką panią      | drogą torebkę       | tanie pole     |
| <b>I</b>       | młodym człowiekiem   | zdrowym psem     | wysoką panią      | drogą torebką       | tanim polem    |
| <b>L</b>       | (o) młodym człowieku | (o) zdrowym psie | (o) wysokiej pani | (o) drogiej torebce | (o) tanim polu |
| <b>V</b>       | młody człowieku!     | zdrowy psie!     | wysoka pani!      | droga torebko!      | tanie pole!    |

| <b>Mnożina</b> |                      |                    |                      |                       |                   |
|----------------|----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
| <b>N</b>       | młodzi ludzie        | zdrowe psy         | wysokie panie        | drogie torebki        | tanie pola        |
| <b>G</b>       | młodych ludzi        | zdrowych psów      | wysokich pań         | drogich torebek       | tanich pól        |
| <b>D</b>       | młodym ludziom       | zdrowym psom       | wysokim paniom       | drogim torebkom       | tanim polom       |
| <b>A</b>       | młodych ludzi        | zdrowe psy         | wysokie panie        | drogie torebki        | tanie pola        |
| <b>I</b>       | młodymi ludźmi       | zdrowymi psami     | wysokimi paniami     | drogimi torebkami     | tanimi polami     |
| <b>L</b>       | (o) młodych ludziach | (o) zdrowych psach | (o) wysokich paniach | (o) drogich torebkach | (o) tanich polach |
| <b>V</b>       | młodzi ludzie!       | zdrowe psy!        | wysokie panie!       | drogie torebki!       | tanie pola!       |

## STUPNJEVANJE PRIDJEVA – STOPNIOWANIE PRZYMIOTNIKÓW

U poljskom se jeziku mogu stupnjevati samo opisni pridjevi.

Razlikuju se tri stupnja:

- prvi stupanj ili pozitiv (stopień równy),
- drugi stupanj ili komparativ (stopień wyższy) i
- treći stupanj ili superlativ (stopień najwyższy).

### Tvorbeno stupnjevanje – Stopniowanie słowotwórcze

#### Komparativ – Stopień wyższy

|  |
|--|
| <p>-sz+y, -sz+a, -sz+e<br/>-ejsz+y, -ejsz+a, -ejsz+e</p> |
|--|

Komparativ se tvori tvorbenim morfemima *-sz-* i *-ejsz-*, kojima se dodaju nastavci *-y* (za muški rod), *-a* (za ženski rod) ili *-e* (za srednji rod).

**Tvorbeni morfem -sz-** dodaje se:

- pridjevima kojih osnova završava na jedan suglasnik:  
**blady – bledszy, cichy – cichszy, długi – dłuższy, drogi – droższy, gruby – grubszy, nowy – nowszy, stary – starszy, tani – tańszy, tęgi – tęższy**
- nekim pridjevima kojih osnova završava na dva suglasnika:  
**częsty – częstszy, twardy – twardszy, otwarty – otwartzszy, prosty – prostszy**
- pridjevima sa sufiksima *-k*, *-ek*, *-ok*, koji se pritom gube:  
**bliski – bliższy, cienki – cieńszy, krótki – krótszy, słodki – słodszy; daleki – dalszy; głęboki – głębszy, szeroki – szerszy**



**Tworbeni morfem -ejsz-** dodaje se najčešće pridjevima:

– kojih osnova završava na dva ili više suglasnika i pritom osnova alternira:

**biedny – biedniejszy, ciemny – ciemniejszy, ładny – ładniejszy,  
łagodny – łagodniejszy, mocny – mocniejszy, ostry – ostrzejszy,  
piękny – piękniejszy, zimny – zimniejszy**

Komparativni se odnos izriče pomoću veznika *niż* (+ imenica u nominativu) ili prijedloga *od* (+ imenica u genitivu).

**Siostra Adama była piękniejsza niż wszystkie jej koleżanki.**

**Moja przyjaciółka jest lepsza od twojej.**

### **Alternacje u pridjeva u komparativu**

#### **Suglasničke alternacije**

**tvrdi suglasnik → meki suglasnik**

**m : m'** uprzejmy – uprzejmiejszy

**n : Ń** ciemny – ciemniejszy, cienki – cieńszy, ładny – ładniejszy

**st : ść** gęsty – gęściejszy, tłusty – tłusćciejszy

**śl : śł** dorosły – doroślejszy

**sn : śń** ciasny – ciaśniejszy, wczesny – wcześniejszy

**tvrdi suglasnik → otvrdnuti suglasnik**

**g : ż** długi – dłuższy, drogi – droższy, tęgi – tęższy

**ł : l** ciepły – ciepniejszy, miły – miłszy, trwały – trwalszy

**r : rz** mądry – mądrzejszy, ostry – ostrzejszy

**s : ż** bliski – bliższy, niski – niższy, wysoki – wyższy

#### **Samoglasničko-suglasničke alternacije**

**a : e, ł : l** biały – bielszy, śmiały – śmielszy

**on : e, n : ń** zielony – zieleńszy

**o : e, ł : l** wesoly – weselszy

**ą : ę, c : t** gorący – gorętszy

**ą : ę, s : ż** wąski – węższy

## Superlativ – Stopień najwyższy

naj + komparativ

Superlativ se tvori dodavanjem morfema *naj-* pridjevu u komparativu:  
**ciekawy – ciekawszy – najciekawszy, gruby – grubszy – najgrubszy, stary – starszy – najstarszy, piękny – piękniejszy – najpiękniejszy**

Superlativ se izriče:

– pomoću prijedloga *z(e)* i genitiva:

**Janek jest najlepszy ze wszystkich.**

– i pomoću prijedloga *w* i lokativa:

**Janek jest najlepszy w swojej klasie.**

## Opisno stupnjevanje – Stopniowanie opisowe

### Komparativ – Stopień wyższy

bardziej + pozitiv  
mniej + pozitiv

Neki se pridjevi stupnjuju dodavanjem priloga *bardziej* odnosno *mniej* pridjevu u pozitivu, ovisno o obliku stupnja koji izriču (viši ili niži).

### Opisno se stupnjuju:

– participni pridjevi:

**uśmiechnięty – bardziej uśmiechnięty, wymagający – bardziej wymagający, zachwycony – bardziej zachwycony, zajęty – bardziej zajęty**

– neki dvosložni pridjevi:

**chory – bardziej chory, gorzki – bardziej gorzki, lysy – bardziej lysy, słony – bardziej słony, śliski – bardziej śliski, szary – bardziej szary**

– većina pridjeva sa sufiksima -ow-, -ast-, -ist-:  
**celowy – bardziej celowy, gliniasty – bardziej gliniasty,**  
**wodnisty – bardziej wodnisty**

– nazivi nekih boja:  
**brązowy – bardziej brązowy, fioletowy – bardziej fioletowy,**  
**różowy – bardziej różowy, żółty – bardziej żółty**

Neki pridjevi nemaju komparativ nego se uz pozitiv koristi samo superlativ:  
**różny – najróżniejszy, przeróżny – najprzeróżniejszy,**  
**ukochany – najukochańszy**

### **Superlativ – Stopień najwyższy**

Superlativ se tvori dodavanjem morfema *naj-* obliku u komparativu:  
**łyśy – najbardziej łyśy, otwarty – najbardziej otwarty, pijany**  
**– najbardziej pijany, płaski – najbardziej płaski, śliski –**  
**najbardziej śliski**

### **Neprawilno stupnjevanje – Stopniowanie nieregularne**

Pridjevi *dobry*, *zły*, *mały*, *wielki* i *duży* imaju supletivnu osnovu u komparativu i superlativu. Pridjevi *wielki* i *duży* imaju jednake oblike u komparativu i superlativu.

**dobry – lepszy – najlepszy**  
**zły – gorszy – najgorszy**  
**mały – mniejszy – najmniejszy**  
**wielki – większy – największy**  
**duży – większy – największy**

Neki pridjevi tvore komparativ i morfemom *-sz-* i morfemom *-ejsz-*. Također postoje pridjevi koji tvore komparativ i opisno (analitički) i tvorbeno (sintetički).

**czerwony – czerwieńszy / bardziej czerwony**  
**czysty – czystszy / czyściejszy**  
**gęsty – gęstszy (gęściejszy, bardziej gęsty)**  
**głodny – głodniejszy / bardziej głodny**  
**zielony – zieleńszy / bardziej zielony**

## PRIDJEVI U POZITIVU I KOMPARATIVU<sup>6</sup>

|           |                                      |
|-----------|--------------------------------------|
| biały     | bielszy                              |
| biedny    | biedniejszy                          |
| blady     | bledszy                              |
| bliski    | bliższy                              |
| bogaty    | bogatszy                             |
| bolesny   | boleśniejszy / bardziej bolesny      |
| brązowy   | bardziej brązowy                     |
| brudny    | brudniejszy                          |
| brzydki   | brzydszy                             |
| cenny     | cenniejszy                           |
| chory     | bardziej chory                       |
| chytry    | chytrzejszy / bardziej chytry        |
| cichy     | cichszy                              |
| ciekawy   | ciekawszy                            |
| cieńki    | cieńszy                              |
| ciemny    | ciemniejszy                          |
| ciepły    | cieplejszy                           |
| ciężki    | cięższy                              |
| czarny    | czarniejszy / bardziej czarny        |
| czerwony  | czerwieńszy / bardziej czerwony      |
| częsty    | częstszy                             |
| czysty    | czystszy / czyściejszy               |
| daleki    | dalszy                               |
| dobry     | lepszy                               |
| dokładny  | dokładniejszy                        |
| długi     | dłuższy                              |
| drogi     | droższy                              |
| duży      | większy                              |
| dziwny    | dziwniejszy                          |
| elegancki | bardziej elegancki                   |
| gęsty     | gęstszy (gęściejszy, bardziej gęsty) |
| głęboki   | głębszy                              |
| głodny    | głodniejszy / bardziej głodny        |
| głośny    | głośniejszy                          |

<sup>6</sup> Oblici su navedeni prema: *Wielki słownik poprawnej polszczyzny*, ur. Andrzej Markowski, PWN, Warszawa 2007. Kosom su crtom odijeljene inačice, a u zagradama navedeni oblici koji su rjeđe u uporabi.

|            |                                     |
|------------|-------------------------------------|
| głuchy     | bardziej głuchy (głuchszy)          |
| głupi      | głupszy                             |
| gorący     | gorętszy (bardziej gorący)          |
| gorliwy    | gorliwszy / bardziej gorliwy        |
| gorzki     | bardziej gorzki                     |
| gruby      | grubszy                             |
| grzeczny   | grzeczniejszy                       |
| krótki     | krótszy                             |
| krzywy     | bardziej krzywy                     |
| lekki      | lżejszy                             |
| ładny      | ładniejszy                          |
| łagodny    | łagodniejszy                        |
| łysy       | bardziej łysy                       |
| mały       | mniejszy                            |
| mądry      | mądrzejszy                          |
| miękki     | bardziej miękki (miększy)           |
| miły       | milszy                              |
| mokry      | bardziej mokry (mokrzejszy)         |
| niski      | niższy                              |
| obcy       | bardziej obcy                       |
| ostry      | ostrzejszy                          |
| otwarty    | bardziej otwarty                    |
| piękny     | piękniejszy                         |
| pijany     | bardziej pijany                     |
| pilny      | pilniejszy                          |
| płaski     | bardziej płaski                     |
| płytki     | plytszy                             |
| pracowity  | pracowitszy                         |
| prędki     | prędszy                             |
| prosty     | prostszy                            |
| przyjemny  | przyjemniejszy                      |
| przystojny | przystojniejszy                     |
| rzadki     | rzadszy                             |
| rzeński    | bardziej rzeński                    |
| serdeczny  | serdeczniejszy / bardziej serdeczny |
| silny      | silniejszy                          |
| siwy       | bardziej siwy                       |
| skąpy      | bardziej skąpy                      |
| słaby      | słabszy                             |
| słodki     | słodszy                             |

|              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| słony        | bardziej słony                       |
| smutny       | smutniejszy                          |
| srogi        | sroższy                              |
| stary        | starszy                              |
| straszny     | straszniejszy                        |
| stromy       | stromszy                             |
| suchy        | bardziej suchy (suchszy)             |
| szary        | bardziej szary                       |
| szczupły     | szczuplejszy                         |
| szeroki      | szerszy                              |
| szybki       | szybszy                              |
| śliczny      | ślicznniejszy                        |
| śliski       | bardziej śliski                      |
| śmiały       | śmielszy / bardziej śmiały           |
| tani         | tańszy                               |
| tęgi         | tęższy / bardziej tęgi               |
| trudny       | trudniejszy                          |
| ubogi        | uboższy                              |
| uczciwy      | uczciwszy / bardziej uczciwy         |
| ulubiony     | bardziej ulubiony (ulubieńszy)       |
| uprzejmy     | uprzejmiejszy / bardziej uprzejmy    |
| uśmiechnięty | bardziej uśmiechnięty                |
| ważny        | ważniejszy                           |
| wąski        | węższy                               |
| wesoły       | weselszy / bardziej wesoły           |
| winny        | bardziej winny                       |
| wspaniały    | wspanialszy                          |
| wygodny      | wygodniejszy                         |
| wymagający   | bardziej wymagający                  |
| wysoki       | wyższy                               |
| wytrwały     | wytrwalszy                           |
| zaniedbany   | bardziej zaniedbany                  |
| zajęty       | bardziej zajęty                      |
| zarozumiały  | bardziej zarozumiały (zarozumialszy) |
| zdrowy       | zdrowszy                             |
| zielony      | zieleńszy / bardziej zielony         |
| zgrabny      | zgrabniejszy                         |
| zimny        | zimniejszy                           |
| zły          | gorszy                               |
| zmęczony     | bardziej zmęczony                    |

**PRIDJEVI – MUŠKOOSOBNI PRIDJEVI U NOMINATIVU  
MNOŽINE**

|               |              |
|---------------|--------------|
| biały         | biali        |
| biedny        | biedni       |
| blady         | bladzi       |
| bliski        | bliscy       |
| bogaty        | bogaci       |
| brudny        | brudni       |
| brzydki       | brzydcy      |
| cenny         | cenni        |
| chory         | chorzy       |
| chudy         | chudzi       |
| chytry        | chytry       |
| cichy         | cisi         |
| ciekawyy      | ciekawi      |
| ciężki        | ciężcy       |
| czarny        | czarni       |
| czerwony      | czerwoni     |
| częsty        | części       |
| czysty        | czyści       |
| daleki        | dalecy       |
| dobry         | dobrzy       |
| dokładny      | dokładni     |
| dorośly       | dorośli      |
| doświadczoney | doświadczeni |
| drogi         | drodzy       |
| duży          | duzi         |
| dziwny        | dziwni       |
| elegancki     | eleganccy    |
| głęboki       | głębocy      |
| głodny        | głodni       |
| głośny        | głośni       |
| głuchy        | głusi        |
| głupi         | głupi        |
| gorący        | gorący       |
| gorliwy       | gorliwi      |
| groźny        | groźni       |

|              |              |
|--------------|--------------|
| gruby        | grubi        |
| greczny      | grzeczni     |
| inteligentny | inteligentni |
| krzywy       | krzywi       |
| lekki        | lekcy        |
| łagodny      | łagodni      |
| łatwy        | łatwi        |
| łysy         | łysi         |
| mały         | mali         |
| mądry        | mądrzy       |
| miękki       | miękczy      |
| miły         | mili         |
| młody        | młodzi       |
| mokry        | mokrzy       |
| nagi         | nadzy        |
| niski        | nisey        |
| nowy         | nowi         |
| obcy         | obcy         |
| odważny      | odważni      |
| ostrzy       | ostrzy       |
| otwarty      | otwarci      |
| piękny       | piękni       |
| pijany       | pijani       |
| pilny        | pilni        |
| pracowity    | pracowici    |
| prędki       | prędcy       |
| prosty       | prości       |
| przystojny   | przystojni   |
| różny        | różni        |
| rzadki       | rzadcy       |
| serdeczny    | serdeczni    |
| skąpy        | skąpi        |
| słodki       | słodcy       |
| suchy        | susi         |
| smutny       | smutni       |
| spokojny     | spokojni     |
| srogi        | srodzy       |
| stary        | starzy       |



|             |                   |
|-------------|-------------------|
| szczupły    | szczupli          |
| szybki      | szybcy            |
| śmiały      | śmiali            |
| tęgi        | tędzy             |
| tłusty      | tłuści            |
| trudny      | trudni            |
| trwały      | trwali            |
| twardy      | twardzi           |
| ubogi       | ubodzy            |
| uczciwy     | uczciwi           |
| uprzejmy    | uprzejmi          |
| ważny       | ważni             |
| wesoły      | weseli            |
| wielki      | wielcy            |
| winny       | winni             |
| wspaniały   | wspaniali         |
| wygodny     | wygodni           |
| wysoki      | wysocy            |
| wytrwały    | wytrwali          |
| zajęty      | zajęci            |
| zarozumiały | zarozumiali       |
| zdolny      | zdolni            |
| zdrowy      | zdrowi            |
| zielony     | zieleni / zieloni |
| zimny       | zimni             |
| zły         | źli               |
| zmęczony    | zmęczeni          |